醫 潰防人假言 天花外感諸般大熱症大 一天小兒半日全癒 請認九和蠅

一粒球獨步第一

大藥房 寓應攫骨丹 除百病解百毒 每罐統

五味白濁丸 兼治婦女白帶 每盒統

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每盒統

科專 諸般癖症丹 限服一次收功 每料統

止癢式掃光 指行紅粒紅點 每盒統

珠珀白樂膏 理口化肌止痛 每盅統

榔花南 寓應攫骨丹 專醫風寒酸骨痛 每盒統

遠年痛打打撲傷 遠年痛風濕骨痛 遠年痛瘀火虛熱骨痛 一治腰腿痛 一治肚中積熱積聚 一治船長濕毒各症 一治無名腫痛各症 一治小兒各種胎毒 一治無名腫痛各症 一治九郎風癱各症 一治圓身腰膝各症 一治紅雲血癬各症 一治遠年痛打打撲傷

樹姚土 寓應攫骨丹 專醫跌打損傷 每盒統

丹砂乃是祖傳數代之寶 有效親自配製不惜工本 現在名震環球所受傷肥數迫來書番號來和 有萬金之功效當克謝此

陳 始創為應攫骨丹 乃祖像秋林君 代製各種攫骨丹之名 聞樂諸君請看 本堂攫骨丹原名攫骨丹之名 聞樂諸君請看 本堂攫骨丹原名攫骨丹 與別家所製之功效不同 近來屢告多位 聞樂諸君請看 本堂攫骨丹原名攫骨丹 與別家所製之功效不同

天花外感諸般大熱症大小兒半日全癒 請認九和蠅

醫潰防人假言

始創為應攫骨丹乃祖像秋林君代製各種攫骨丹之名聞樂諸君請看本堂攫骨丹原名攫骨丹與別家所製之功效不同近來屢告多位聞樂諸君請看本堂攫骨丹原名攫骨丹與別家所製之功效不同

外科專門 兼治婦人白帶限期三天 初起痛癢限期三天 跌打損傷限期三天 蛇虺傷毒限期三天 花柳血淋限期三天 初起痛癢限期三天 花柳結根百毒病看症輕重限日收功 除毒根除 便利同時 心存僑世 醫學真良 藥材精選 修製雖係 祖式雖係 過期不驗 分文不使

大藥房 寓應攫骨丹 專醫症者 症候明稔 一治遠年花柳骨痛 一治紅雲血癬各症 一治遠年痛打打撲傷 一治圓身腰膝各症 一治遠年風濕骨痛 一治九郎風癱各症 一治無名腫痛各症 一治小兒各種胎毒 一治無名腫痛各症 一治船長濕毒各症 一治腹症若菓各症 一治肚中積熱積聚

利埠 都城達權社鳴謝助經費名列

◎▲都城達權社鳴謝助經費名列

李希棠二元 余維祺二元 譚養五元 葉倫二元 李茂二元 鄧鶴樓二元 司徒根二元 張德源二元 吳朝二元 廖先源二元 李居二元 余維桂二元 伍一新二元 吳澤彪二元 林玉二元 張錫敦二元五 趙文二元 張炳禧五元 鄭秉衡二元 葉壽二元 陳百鑑四元 鄭百全二元 馮潤生二元 王祚欽二元 鄭德相二元 梁如山二元 關場二元五 張卓二元 司後發榆堂元 李偉贊二元

英屬代理 〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡屘利埠〕

利埠 裕綸號 域多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St, P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

注意 請看

新到 發行

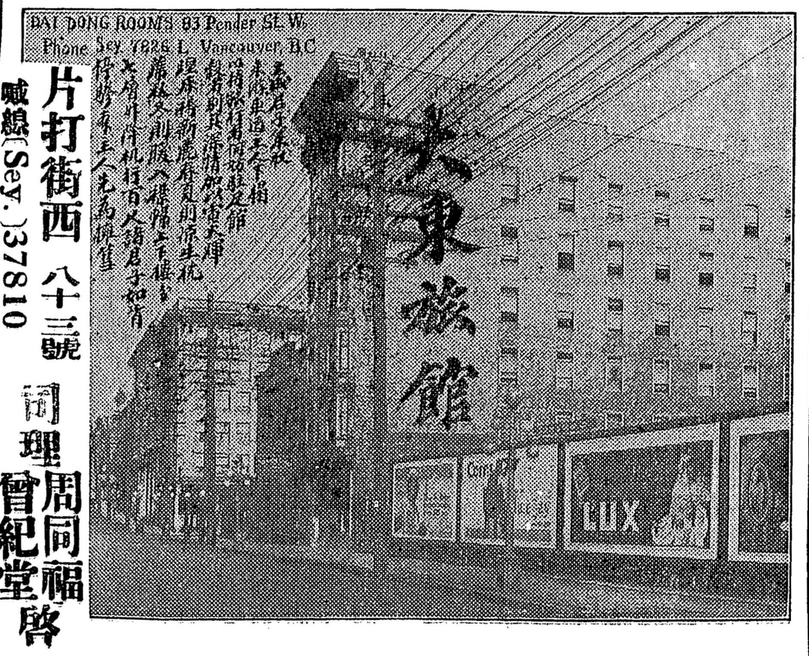
大米 油 蔬菜 蓮合藕 白合用 雜宗 同瓜 時水宜 需品 貨 貨 貨

關彝勳謹啟

利埠 源利 域多

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信永利源謹啟



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.

片打街西 八十三號 喊線〔Sey.〕3781O 周同福 曾紀堂啓 同理

章記號 域多

JUN KEE CO.
13 Canton St, Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

司理阮本祝

買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務幷有李祕君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕銀及爭執不能解決之事務李祕君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六一
比布杭文披露

奇生行 創治花柳扶元搜毒酒 確能醫治風濕 其便可知 真信君在

驅名藥酒

三鞭補腎丸 大盒十元
花柳入骨搜毒丸 每罐五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒三元
參茸武溪丸 每盒五元
寄藥郵費 買者自理

每罐五元

始創花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒 雙料大樽三元 單料大樽二員 小樽一員
三鞭滋補藥酒 雙料大樽二員 單料大樽一員 小樽一員五 小瓶一員
祈蛇祛風濕酒 大罐每罐貳元五 小樽一元五

中盒五元
戰必勝九 小盒二元五
五淋白濁丸 每盒三元
毒中仙九 每盒二元五
小腸氣痛丸 每罐三元
總發行所美國大埠奇生行大勷房 每盒三元

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

加拿大各埠代理處

（英屬各埠皆有代理）

Wing Hing Lung P O Box 1142 VICTORIA, B.C 隆興永埠域
Hop Wo Co,, 336 Lagauchetiere St. N, Montreal, Can, 和合可地滿
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can, 興東舖在
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta, 源利廣舖在
Lee Lee Co, 123-19 St.E, P, O, Box 1267 Saskatoon, Sask, Can, 利利號舖在
Quong Chong Tai Co, 249 King St. Winnipeg Man, Can 昌泰廣舖在

Hop Yick Lung 1214 Gentre Street Calgary, Alta, Can, 隆益合治
Yee On Co, 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can, 安利樂公
Hingly Co, Ltd. P, O, Box 1971 Victoria, B C, 司昌興英
Ying Chong Lung Co, P. O, Box 514 Victoria, B, C, 隆益利
Quong Yick Co, 251 King St, Winnipeg, Man,
Hop Lee Co, 126 Mill St, St, John, N, B,
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St, E, VANCOUVER, B, C,
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.

合治雲埠 有向貴 本 經 各埠 埠之銀 各埠 埠 埠